

6 снежня 2016 г.  
Выдаецца з ліпеня 1995 г.  
на беларускай  
і рускай мовахВыдавец:  
УП «Народная Воля».  
Кошт — свабодны.**Да ўвагі!**  
*Хто хоча  
набыць газету  
ў офісе рэдакцыі —  
чакаем!*

# Народная Воля

«Народная Воля»

**в Twitter** [www.twitter.com/narodnaya\\_volya](http://www.twitter.com/narodnaya_volya)  
**в Facebook** [www.facebook.com/nv.online.info](http://www.facebook.com/nv.online.info)  
**в V Kontakte** [www.vk.com/nvonlineinfo](http://www.vk.com/nvonlineinfo)

## У Мінску з трохдзённым візітам знаходзіцца старшыня Сената Польшчы Станіслаў Карчэўскі

**У складзе польскай дэлегацыі — сенатары Яніна Сагатоўска, Станіслаў Гогач, Анджэй Місёлек, Лешэк Пяхота і дэпутат Адам Андрушкевіч — сустаршыня польска-беларускай парламенцкай групы.**

### Дзяліць нам няма чаго

Высокага гасця запрасіў у нашу краіну ягоні калегі — старшыня Савета Рэспублікі **Міхал Мясніковіч**. Ён сустракаў Карчэўскага ў Нацыянальным аэрапорце. А першая гутарка спікера польскага Сената была ўчора з **Аляксандрам Лукашэнкам**.

І літаральна на першых яе хвілінах было сказана пра намер самага актыўнага дыялогу Беларусі з Польшчай.

«Вельмі спадзяюся і амаль упэўнены, што ваш візіт у Беларусь будзе пачаткам самага

актыўнага дыялогу паміж нашымі краінамі, — вітаў Карчэўскага Лукашэнка. — *Пры ўсіх інтарэсах Польшчы і Беларусі, пагадзіцеся, дзяліць нам няма чаго. Мы заўсёды жылі ў дружбе і згодзе. У нас вельмі блізка, а часам агульная гісторыя. І паколькі часам узнікаюць пытанні з боку Польшчы, можа быць, у нас у часткі насельніцтва ў дачыненні да нашай агульнай гісторыі, я вас хачу запэўніць, што мы заўсёды будзем адкрыты. Мы тановы адказваць заўсёды на пытанні і запыты польскага боку».*

### ДАЛІКАТНЫЯ ТЭМЫ

#### Пасля Лукашэнкі — Някляеў, Статкевіч і іншыя

Графік візіту польскага гасця ў Беларусь даволі насычаны — сустрэчы з Міхаілам Мясніковічам, старшынёй Палаты прадстаўнікоў **Уладзімірам Андрэйчанкам**, студэнтамі і выкладчыкамі філфака БДУ, наведванне РНПЦ дзіцячай анкалогіі і г.д.

Візіт афіцыйны, але сёння Станіслаў Карчэўскі наведвае Курапаты, да якіх ва ўлад сваёсablівае стаўленне, сустрэнецца з апазіцыйнымі палітыкамі, сярод якіх — Мікола Статкевіч, Уладзімір Някляеў, Аляксандр Мілінкевіч, Станіслаў Шушкевіч, Юрась Губарэвіч, Павел Севярынец і іншыя. Апошні, дарэчы, дадзены візіт называў «*збратай ідэалам дэмакратыі*».

Праўда, першым пра тое, што бакі «не павінны абмінаць далікатныя тэмы», загаварыў Міхаіл Мясніковіч. І адну з іх акрэсліў так: карта паляка «не павінна наносіць шкоду інтарэсам майёй краіны». «Іэтае пытанне патрабуе сур'ёзнага вывучэння на ўзроўні экспертаў, — заявіў Мясніковіч. — Такая палітыка стымулюе эміграцыю моладзі, высокакваліфікаваных спецыялістаў з Беларусі ў Польшчу».

Сёння, паводле неафіцыйных дадзеных, удалальнікамі карты з'яўляюцца каля 10% насельніцтва Беларусі. Карта паляка дае яе удалальнікам шэраг правоў — лягчэй уладкавацца на працу ў Польшчы, атрымаць від на жыхарства і г.д. Прычым дзяржчыноўнікам і дэпутатам усіх узроўняў забаронена атрымліваць гэты дакумент.

Што яшчэ да «далікатных тэм», то польскі бок у сваю чаргу выказаў спадзяванне, што падчас візіту атрымаецца абмеркаваць магчымасць завяршэння спрэчак вакол Саюза палякаў у Беларусі.

Ігар ЗАЛЕСКІ.

### ШТРЫХ



#### Трэці партнёр

Аляксандр Лукашэнка падчас сустрэчы са Станіславам Карчэўскім адзначыў, што Беларусі і Польшчы «неабходна ўзімаць палітычныя адносіны на ўзровень эканамічных».

Польшча сёння з'яўляецца трэцім партнёрам Беларусі

па тавараабароце пасля Расіі і Украіны. І трэба адзначыць, што ў студзені-верасні тавараабарот паміж краінамі вырас яшчэ на 9,8% у параўнанні з аналагічным перыядам мінулага года — да 1,52 мільярда долараў. У спісе краін-экспарцёраў

Польшча займае шостую пазіцыю, а імпарту ў нашу краіну больш, чым з Польшчы, пастаўляецца толькі з Расіі і Кітая. З 2000 года беларускі экспарт у Польшчу вырас у 2,8 раза, імпорт з Польшчы — у 4,8 раза.

### БЛІЦ-КАМЕНТАРЫЙ

**Конрад Паўліку** — павіншаваў дыпламата з 40-годдзем.

І вось візіт спікера Станіслава Карчэўскага.

— Чым патлумачыць гэтае збліжэнне паміж Варшавай і Мінскам? Я думаю, галоўная прычына ў палітыцы Масквы, — выказвае меркаванне эксперт па пытаннях знешняй палітыкі і беспякі **Андрэй Фёдарав**. — Пасля акупацыі Крыма, агрэсіі на ўсходзе Украіны Захад, і Польшча ў прыватнасці, пачалі хвалявацца наконт сваёй беспякі і прыцягваюць да супрацьстаяння Расіі. Адна з такіх

мер — спроба ўтрымаць Беларусь ад вельмі цеснага саюза з Масквой.

У Мінску, зразумела, гучаць заявы, што дадзеныя кантакты — гэта найгоршае праўленне real politics. Але, на мой погляд, даваць такія адназначныя ацэнкі не зусім правільна. Ёсць і ценявае сваё меркаванне эксперт па пытаннях знешняй палітыкі і беспякі **Андрэй Фёдарав**. — Пасля акупацыі Крыма, агрэсіі на ўсходзе Украіны Захад, і Польшча ў прыватнасці, пачалі хвалявацца наконт сваёй беспякі і прыцягваюць да супрацьстаяння Расіі. Адна з такіх

боку, Еўропа лічыць няправільным падпісваць саюз з Масквой. Крамля і спрабуе выбіраць паміж дрэнным і вельмі дрэнным.

На мой погляд, на дадзеным этапе нельга выключыць і верагоднасць хуткай сустрэчы прэзідэнтаў Польшчы і Беларусі, пра што два гады таму нават і гаворкі не магло быць. Я не упэўнены наконт двухбаковых візітаў, але сустрэча ў рамках саміту, напрыклад, Усходняга партнёрства ў 2017-м у Бруселі — гэта цалкам рэальна.

Вольга ГРЫНЯВІЦКАЯ.

### ПЕРШЫЯ ВЫНІКІ

#### Прагаласавалі і падпісалі...

Учора члены Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Беларусі ўхвалілі праект закона аб ратыфікацыі пагаднення паміж урадамі Беларусі і Польшчы аб супрацоўніцтве ў галіне адукацыі. Падчас адмеркавання законапраекта Станіслаў Карчэўскі сядзеў у прэзідыуме.

У дакуменце пазначаны планы па развіцці адносін паміж ВНУ, абмене студэнтамі і ўзаемных стажыроўках выкладчыкаў, аб развіцці выву-

чэння беларускай і польскай моў у краінах-суседзях. Акрамя таго, прадугледжваецца, што студэнты нацыянальных меншасцяў могуць быць прыняты ў ВНУ іншай краіны без уступных экзаменаў — толькі на аснове ацэнкі ведаў імі мовы, на якой будзе весціся навучанне.

Таксама ўчора Нацыянальная акадэмія навук Беларусі і Польшскай акадэмія навук падпісалі пагадненне аб навуковым супрацоўніцтве.

### У НУМАР!

#### Аляксандр Косінец вызвалены ад пасады кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта

Паводле афіцыйнай інфармацыі — «у сувязі з пераходам на іншую работу».

Як паведамляе прэс-служба кіраўніка краіны, адпаведны ўказ **Аляксандр Лукашэнка** падпісаў 5 снежня.

Таксама вызвалены ад пасады ў сувязі з пераходам на іншую работу і першы намеснік кіраўніка



Адміністрацыі прэзідэнта **Канстанцін Мартынецкі**.

Выконваючым абавязкі кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта прызначаны **Валерый Міцкевіч**.

### ВЕРСІЯ

#### Вырашаць праблему з Масквой будзе Сідорскі?

Адна з магчымых прычын адстаўкі Косінца — яго неканкурэнтаздольнасць у святле новых задач, якія могуць быць пастаўлены перад Адміністрацыяй прэзідэнта. Такая версія выказана ў каментарыях **naviny.by**: «Хутчэй за ўсё, прэзідэнцкаму глаўку, які з'яўляецца асноўным генератарам эканамічнай палітыкі, сёння патрэбна больш аўтарытэтная фігура». Сайт сцвярджае: «Косінец



усё ж паводле адукацыі ўрач, хача і мае вялікі кіраўніцкі досвед, у тым ліку і ва ўрадзе. Сёння ж патрэбны чалавек, які ведае беларускую эканоміку не па чутках. Магчыма, такім чалавекам стане **Сяргей Сідорскі** — былы прэм'ер-міністр, які ўзначальваў урад сем гадоў, у тым ліку ў перыяд пачатку эканамічнага крызісу і націплення адносін з Захадам напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў 2010 года».

### БЛІЦ

У Беларусі зноў загаварылі пра тое, што трэба ўнесці змяненні ў Канстытуцыю. Пры гэтым на розныя лады абмяркоўваецца ідэя падаўжэння паўнамоцтваў прэзідэнта краіны і дэпутатаў.

Нагадаем, першым пра магчымы перагляд Канстытуцыі выказаўся **Аляксандр Лукашэнка**,

звяртаючыся да дэпутатаў парламента: «З'явіліся новыя праблемы, выклікі. Ды і час, напэўна, патрабуе чагосьці новага. І пачынаць трэба з галоўнага, калі мы адважымся на гэта. Нам трэба стварыць групу мудароў, юрыстаў, якія прааналізуюць Асноўны закон. І, калі трэба будзе, мы на гэта пойдзем».

Апошні раз Канстытуцыя ў Беларусі мянялася ў 2004 годзе. Тады з яе па выніках рэфэрэндуму прыбралі абмежаванне ў два тэрміны для прэзідэнта. Цяпер некаму гэтага замала.

«Народная Воля» звярнулася да шэрагу асоб з наступным пытаннем:

## А вы згодні з тым, каб павялічыць тэрмін дэпутацкіх паўнамоцтваў да пяці гадоў, а прэзідэнцкіх — да сямі?

**Вольга АБРАМАВА, экс-дэпутат Палаты прадстаўнікоў:**

— Я не веру, што гэта рэальна. Мне цяжка паверыць у тое, што ва ўлады настолькі адмовілі тармазы, што яна рыхтуе сабе палітычнае самагубства. Мне здаецца, не варта браць да галавы любую дурноту, якую хтосьці агучвае. У Беларусі не тая сітуацыя, каб займацца паўторам эксперыментаў, якія праводзіліся ў значна больш спрыяльных часах і пры іншых адносінах людзей да ўлады. Дрэнна можа скончыцца.

**Антон АСТАПОВІЧ, старшыня Беларускага добраахвотнага таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры:**

— Я ўвогуле працягнуў бы тэрмін дзеяння парламента да дзесяці год, а прэзідэнцкі зрабіў пажыццёвым. Жартую, канешне! А калі сур'ёзна, то я да такіх ідэй стаўлюся негатывна. І шычыра не разумею: няўжо некаторыя людзі яшчэ не нажэрліся ўладай і гатовы перайсці ўсе межы дазволенага і разумнага?

Але самае цікавае будзе, што калі такі рэфэрэндум абдуць, то 95 працэнтаў

беларусаў за гэта нібыта прагаласуюць. Відаць, менавіта таму Лідзію Ярмошыну і не адправілі на пенсію, а пакінулі на баявым пасту. Бо без яе такія лічбы зрабіць будзе вельмі складана.

**Марына ПАЎЛОВІЧ, эканаміст:**

— Я супраці! Жыццё такое кароткае, 10 гадоў — вялікі тэрмін. За гэты час можна паспець рэалізаваць усе свае ідэі. І для дэпутатаў таксама засядзецца пяць гадоў на адным месцы — зашмат.

Яны і самі губляюць прафесійную кваліфікацыю, і на праблемы людзей перастаюць адгукацца.

**Яраслаў БЕРНІКОВІЧ, грамадскі актывіст:**

— Я па-філасофску да гэтага стаўлюся. У нас прэзідэнт не мяняецца ўжо больш за 20 гадоў. Таму якая розніца, колькі ён будзе кіраваць паводле закона? Калі выбары будуць праходзіць па такой жа сістэме, як цяпер, то, можа, для дзяржавы гэта будзе і добра. Менш выдаткаў на выбары, якіх, па сутнасці, няма. Танней для падаткапалатэльшчыкаў.

А калі зменціцца выбарчае заканадаўства і выбары будуць сумленныя і справядлівыя, то, вядома, я супраць падаўжэння тэрмінаў

паўнамоцтваў парламента і прэзідэнта. На мой погляд, два тэрміны па чатыры гады для дэпутата — цалкам дастаткова. Для прэзідэнта 10 гадоў — і хоціць! Інакш тыя, хто ў 1994 годзе выбіраў (ці не выбіраў) Лукашэнка, пры іншым прэзідэнце могуць і не пажыць...

**Аляксандр БУХВОСТАЎ, старшыня Свабоднага прафсаюза металістаў:**

— На мой погляд, няма ніякай неабходнасці ў папелічэнні прэзідэнцкага тэрміну. Гэта ж сама скажу і пра парламент — ён наогул ніякай ролі ў жыцці беларускага грамадства не іграе, ад меркавання дэпутатаў у нас нічога не залежыць. І ўвогуле, пакуль ён будзе дэмакратычных выбараў, гэтыя маніпуляцыі з тэрмінамі нічога не даюць. Аляксандр Лукашэнка, відаць, хочацца ў 2020 годзе зноў пайсці на выбары, але ён разумее, што да гэтага часу сітуацыя ў эканоміцы можа значна пагоршыцца. Вось і шукае выхад... Так што я думаю, што перапісанне Канстытуцыі — проста спроба чарговай палітычнай аферы.

**Юрый КІВАК, ваенны пенсіянер:**

— Я ад палітыкі далёкі, але, мяркую,

перапісаць Канстытуцыю хочучь у інтарэсах канкрэтных людзей. І калі такі рэфэрэндум абдуць, то прэзідэнта зноў пачнецца адлік новага тэрміну...

**Сяргей ЗАКОННІКАЎ, паэт, лаўрэат Дзяржпрэміі Беларусі:**

— Я згаджаюся з тымі, хто гаворыць, што ў сённяшняй Беларусі ўвогуле трэба адмяняць усе выбары. Не трэба траціць народныя грошы. Захацелі дыктатара, выдавалі яго — цяпер жывіць пры ім да той пары, пакуль ён не памрэ ці пакуль яго не скінучь пры дапамозе дварцовага перавароту. Гэта, канешне, жарт і сарказм. Але я настолькі ўжо адурэў ад глупства, якое творыцца ў нашай краіне, што проста не ведаю, які тут можа быць яшчэ каментарый...

Калі сур'ёзна, дык улада проста бытае сябе з законам. І калі пычынаецца кіраванне пры дапамозе дэкрэтаў, указаў, інструкцый, якіх у нас мільёны, гэта ўсё выліваецца ў тое, што знікае ўсялякі давер і павага да такой улады. Дый адкуль будзе павага да ўлады, калі ўсе ведаюць, што яна выбіраецца незаконна?..

**Марына КОКТЫШ.**

### ПАЗІЦЫЯ



Васіль ЗУЁНАК, паэт, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы:

#### «Я ўжо выпісаў «Народную Волю» на першае паўгоддзе 2017 года»

— Я выпісваю «Народную Волю», таму што на яе старонках заўсёды можна знайсці праўдзівую і аперацыйную інфармацыю. Пачытаеш нумар — і маеш поўную карціну таго, што робіцца ў грамадстве. Гэта самае галоўнае.

Падабаецца, што «Народная Воля» выказвае розныя меркаванні, дае нагоду для роздуму.

Вельмі хацеў бы, каб у бліжэйшы час «Народная Воля» перайшла на штотдзёны выхад. І каб не згубіла сваёй вастрыні!







100







# Болезнь, которую другим не покажешь

A photograph of a person's lower body, showing the back and buttocks. They are wearing light blue jeans and a brown woven belt. A bright red, glowing oval shape is centered on the lower back, between the buttocks, indicating the location of the pain described in the text. The person's hands are resting on their hips, and they are wearing a white long-sleeved shirt.

– Это заболевание из тех, о которых говорят: «сам не оценишь, а другим не покажешь» – стыдно. Люди очень стесняются идти к проктологу, а если

контролем УЗИ определяются и прошиваются все артерии, питающие геморроидальные узлы, а выпадающие узлы обшиваются специальными швами, которые при затягивании возвращают узлы в их физиологическое положение.

– Какие еще методы лечения геморроя сегодня применяют специалисты?

Этот метод заключается в том, что основание геморроидального узла пережимается специальными кольцами – и узлы со временем отмирают. Эта методика высокоэффективна, практически безболез-

– Какие симптомы свидетельствуют о геморрое?

**Ася КАЛИТИНА.**



# Трэст, які лопнуў

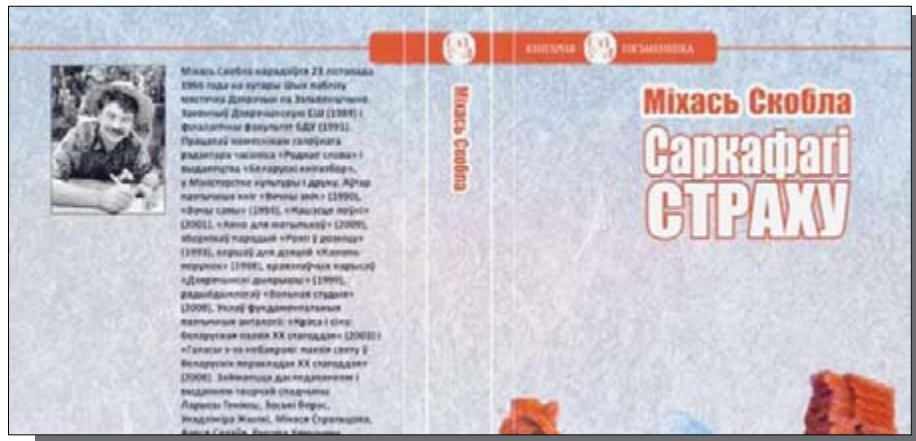
Зрэшты, адекватныя людзі з самага пачатку прагназавалі такі фінал. Дзіўна было бачыць іншае – як прагна ключоць на авантурных “расійскіх інвестараў” дзяржаўныя чыноўнікі. Зрэшты, такая сітуацыя не толькі ў спрэч. Калі сваіх мазгоў няма, то чужыя ўжо не дапамогуць.

# Знакі неспакою Міхася Скоблы

Сёння ж я хацеў бы звярнуць увагу на толькі што выдадзеную прыватным выдавецтвам “Кнігазбор” з дапамогай Саюза беларускіх пісьменнікаў кнігу выбранай эсэістыкі Міхася Скоблы пад

У гзтм саліднм, амаль на 400 сторонак, томє мє знойдем напісаня ў розныя гады творы, якія, як трэба казавацца, ўывадаецка аанатэзі, уяўляюць сабой «сплаў асабчых ўспамінаў і ўдумлівых разваз на літаратурны і гістарычны тэмы». Сапраўды, у кнізе ў чыстым выглядзе чытач не знойдзе ні ўспамінаў якіх такіх, ні разваз, не «падсвечаных» гэтымі самымі ўспамінамі. Так напісаны найлепшыя, на мой погляд, тэксты гэтай кнігі: «Украінскі фронт Быкава»;

Інша іпастась Міхася  
Скобля – палемічна-  
критычныя нататкі. Гэты  
жанр у нашым пісьменстве  
мае даўнюю традыцыю,  
якая сфарміравалася амаль  
паўтысячы гадоў таму,  
дажываючы Сымону Буднаму,  
Хрыстафору Філалету, Іпацію  
Панею, Мялею Смартыччу,  
ананімізму аўтору "Трамовы  
Мялешкі", Цыпрыяну  
Камуняку... Міхась Скобля  
паказвае сябе цікавым  
сучасным палемістам. Можна,  
відаць, не на ўсім пагаджацца



з некаторымі Скоблавымі ацэнкам асоб чі твораў, але, па-першае, гэтыя ацэнкі – вынік шчырых перажыванняў аўтара за лёс нашай мовы, культуры, за перспектывы нашай дзяржаўнасці, а па-другое, аўтар у сваіх палемічных артыкулах і нататках дэманструе адметную, вартую захаплення дасціпнасць. Прывяду толькі некаторыя з яго выказванняў і фармулёвак: “Майго дзеда-хутаранца бізўнамі… заганілі ў калгас, праўда, прапаноўвалі і альтэрнатыву – Калыму” (“Купала Янка і лаянка”), “На якім казе выдавецтва “Беларуская энцыклапедыя” пад’ехала на вядомы адрас Маркса, 38, я не ведаю” (“Адкуль паходзіць

А фарыстычнасць мыслення Міхася Скобляна, выдавочная і ў іншых творах са зборніка "Саркафагі страху": "Язэпа Драздовіча можна назваць першым беларускім касманаўтам" ("Першы касманаўт, альбо Vivat Albarussia libera"), "Морілі Росы – адзінае месца ў свеце, дзе беларусы выйшлі за ўсіх" ("Бараніць вуліі свае").

Сго гадоў таму Вацлаў  
Ластоўскі напісаў простую  
і даходлівую брашуру пад  
назвай “Што трэба ведаць  
кожнаму беларусу”. Міхась  
Скобля ў сваёй кніжцы  
таксама адказвае на пытанне  
свайго папярэдніка, але  
ў большай ступені ён  
распаўядае нам пра тое,  
што кожны беларус павінен  
адчуваць, за што павінен  
перажываць. У гэтым, на мой  
погляд, палягае каштоўнасць  
кнігі “Сарфакат страху”, якую  
можна набыць у кнігарнях  
“Белкнігі” і ў незалежных  
кнігараспасуджальніках.

**Лявон БАРШЧЭЎСКІ.**

# 11 декабря – Зимний Central Fashion Market!

На однодневном модном маркете белорусской дизайнерской одежды и аксессуаров **Central Fashion Market** за красоту будет отвечать компания **Сливачёв** – производитель натуральной косметики и мыла ручной работы. Массажные и гидрофильные плитки, бальзамы для губ, белиды, пенки и джемы для умывания, гидрофильные масла для снятия макияжа, скрабы, маски для тела – консультанты компании помогут вам подобрать то, что нужно именно вашей коже.

**Central Fashion Market** – это уникальная возможность интересно провести выходной день в кругу красивых и позитивных людей, познакомиться и пообщаться в непринужденной обстановке с белорусскими дизайнерами одежды и аксессуаров, которые создают действительно замечательные вещи – специально для вас!

**Central Fashion Market**  
**с 18.00, в клубе Мулен Руж Show**  
**каля, 1. Вход – 2 рубля.**

11 ДЕКАБРЯ

11:00-18:00

КЛУБ

МУЛЕН РУЖ

ул. Кальварийская, 1

Central

fashion market

WWW.CFM.BY

ЗИМНИЙ  
МОДНЫЙ  
МАРКЕТ

ОДЕЖДА  
И АКСЕССУАРЫ  
БЕЛОРУССКИХ  
ДИЗАЙНЕРОВ

ВХОД 2Р.

ЗНОЕ СЛОВО

My Happy DRESS

Relaxby

V

A

L

P

L

P

ИП Цемкало А.В., УНП 19131953

## Продается капитальный кирпичный гараж

Есть электричество, погреб, смотровая яма, охрана, шлагабум, въезд-выезд по пропуску. Ул. Кедышко, 49 (рядом Севастопольский парк, ст. метро «Московская»), тихий центр. **Цена 13 500 руб. (13 500 000 руб.).**

Торг уместен. **Тел 8 029-770-69-81.**

ИП Зильберберг Г.В. УНП 191018846

ИП Зильбург Г.В. УНП 19101884

**Приеду куплю макулатуру, стеклотару, продукты.**

Тел.: 8-025-961-11-87 (Life), 8-033-661-11-87 (МТС), 8-044-761-11-87

**Рекламны аددзел:** narodnayav@gmail.com

**тэл.: +375 29 8 444 725, +375 29 111 30 77, +375 17 328-66-09**

Адрас рэдакцыі: 220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.  
 Приёмная: тэл./факс (017) 328-68-71.  
**onlineinfo@gmail.com <http://www.nv-online.info>**

**Заснавальнік і галоўны рэдактар**  
**Іосіф Паўлавіч СЯРЭДЗІЧ**

**Падпісныя індэксы:**

**63222** – для індивідуальних підписчикаў,  
**63222** – для підприємстваў і організацій.

[illegible]